

“ Yn dilyn y datganiad diweddaraf o ddata gan Worldpanel by Numerator UK, mae'r bwletin marchnad hwn yn edrych ar dueddiadau bwyta cig oen yn Siopau Prydain yn ystod y Pasg 2026.

Glesni Phillips - Swyddog Gweithredol y Farchnad



PERFFORMIAD SIOPAU ADEG Y PASG

Yn ôl ffigurau gan Worldpanel by Numerator UK, mae'n ymddangos bod Pasg 2026 wedi'i nodweddu gan wariant defnyddwyr gofalus, gyda siopwyr yn dal i fod dan bwysau ariannol ac yn chwilio am werth. Tyfodd gwerthiannau bwyd cartref yn gymedrol o 0.9% flwyddyn ar flwyddyn yn ystod y pythefnos a ddaeth i ben 5 Ebrill 2026, tra bod chwyddiant bwyd wedi lleddfu ychydig i 3.8%, ei lefel isaf ers Ebrill 2025. Fodd bynnag, roedd defnyddwyr yn cael eu cymell yn fawr gan hyrwyddo. Cynyddodd gwariant ar gynhyrchion bwyd wedi'u hyrwyddo o 7.8%, tra bod gwariant ar eitemau pris llawn wedi gostwng ychydig wrth i hyrwyddiadau gynyddu, gan ddangos bod aelwydydd yn chwilio am fargeinion ac yn rheoli cyllidebau yn ofalus dros gyfnod y Pasg. Roedd defnyddwyr yn dal i ddathlu'r Pasg, ond yn gwneud hynny'n ddetholus, gan ddefnyddio hyrwyddiadau a siopa o gwmpas i reoli costau.

CIG OEN DROS Y PASG



Perfformiodd cig coch cynradd yn sylweddol well na chyfanswm y categori Siopau ac na'r categori ehangach Cig, Pysgod a Dofednod o ran twf gwerth a chyfaint, gan

atgyfnerthu pwysigrwydd darnau rhostio a phrydau dathlu yn ystod cyfnod masnachu'r Pasg. Fodd bynnag, daeth cig oen i'r amlwg fel un o'r proteinau sy'n sefyll allan yn ystod y Pasg. Cynyddodd cyfeintiau rhostio cig oen o 8.6% flwyddyn ar flwyddyn, wedi'i gymhell gan dreiddiad siopwyr uwch a meintiau basgedi mwy. Aeth mwy o aelwydydd i'r categori y Pasg hwn, tra bod siopwyr hefyd yn prynu cyfeintiau mwy fesul taith. Roedd hyrwyddiadau'n sbardun mawr i werthiant cig oen, gyda dros 64% o gyfaint darnau rhostio cig oen yn cael eu gwerthu ar hyrwyddiad, gan ei wneud y protein rhostio mwyaf poblogaidd ar hyrwyddiad yn ystod cyfnod y Pasg. Y tu hwnt i rhostio, perfformiodd briwigig oen yn arbennig o gryf hefyd, gan gofnodi twf cyfaint o 33.5%, sy'n awgrymu bod defnyddwyr yn chwilio am brydau cig oen mwy amlbwrpas a fforddiadwy yn gynyddol ochr yn ochr â phrydau rhost traddodiadol y Pasg.

O'i gymharu â phroteinau eraill, porc wnaeth gyflwyno'r perfformiad cryfaf yn gyffredinol y Pasg hwn, gyda chyfaint gwerthiant porc rhostio yn cynyddu bron i 30% (wedi'i gefnogi gan ei bwynt pris hygyrch). Cofnododd cig eidion rhostio dwf cadarnhaol mewn

cyfaint o 8.5% hefyd; fodd bynnag, roedd y categori yn wynebu chwyddiant prisiau llawer cryfach. Mewn cyferbyniad, arhosodd prisiau cig oen yn gymharol sefydlog, gan gynyddu o 6.3% yn unig, a allai fod wedi helpu i gefnogi apêl dymhorol gryfach cig oen a chanfyddiad gwell o'i werth.

| | Pris cyfartalog y KG | % newid B-a-F |
|------------------------|----------------------|---------------|
| Cyw Iâr Cyfan | £3.22 | - 4% |
| Darnau Rhostio Eidion | £13.11 | + 41% |
| Darnau Rhostio Cig Oen | £10.71 | + 6% |
| Darnau Rhostio Porc | £5.07 | - 6% |

EDRYCH YMLAEN

Mae mewnwelediad gan Worldpanel by Numerator yn awgrymu y bydd marchnad manwerthu Prydain Fawr yn 2026 yn parhau i gael ei siapio gan bwysau costau byw parhaus, cyfleustra, prynu sy'n canolbwyntio ar iechyd a dewisiadau prydau bwyd symlach. Mae siopwyr yn parhau i fod yn ofalus yn ariannol, gyda llawer yn dal i fasnachu i lawr, chwilio am hyrwyddiadau, prynu mwy o gynnyrch label eu hunain a lleihau gwariant nad yw'n hanfodol. Mae cyfleustra hefyd yn dod yn fwyfwy pwysig, gyda siopwyr yn gwneud llai o deithiau siopa ac yn ffafrio datrysiadau prydau haws, tra bod iechyd yn parhau i fod yn brif sbardun dewisiadau bwyd - yn enwedig o ran bwydydd protein, naturiol a swyddogaethol.

Mae cig oen yn debygol o wynebu cyfleoedd a heriau yn y farchnad cig coch ehangach yn ystod 2026. Mae pwysau ariannol parhaus ar ddefnyddwyr yn golygu bod proteinau pris uwch yn parhau i fod yn fregus, yn enwedig wrth i siopwyr barhau i chwilio am werth. Gallai hyn roi pwysau ar fwyta cig oen bob dydd, yn enwedig ar gyfer cymalau rhostio premiwm neu fwy. Fodd bynnag, mae cig oen hefyd mewn sefyllfa dda i elwa ar dueddiadau megis twf mewn achlysuron bwyta gartref, coginio o ddim byd a moethusrwydd fforddiadwy - a gallai pob un o'r rhain gefnogi'r galw am gynhyrchion cig oen sy'n teimlo'n arbennig ond sy'n dal yn addas i'w paratoi gartref. Gall tueddiadau iechyd sy'n ymwneud ag ansawdd a phrotein uchel hefyd fod o gymorth, gan fod diddordeb defnyddwyr mewn bwydydd protein uchel ac wedi'u prosesu llai yn cynyddu, tra bod blas yn parhau i fod yn brif ysgogydd prynu.

Beth mae hyn yn ei olygu i'r diwydiant?

Mae hyn yn awgrymu cyfleoedd parhaus mewn perthynas ag achlysuron bwyta tymhorol, premiwm ac yn y cartref. Fodd bynnag, mae pwysau costau byw parhaus yn golygu y bydd cynnal canfyddiad gwerth yn parhau i fod yn hanfodol, gyda defnyddwyr yn debygol o ddod yn fwyfwy detholus ynghylch pryniannau cig am bris uwch y tu allan i achlysuron dathlu allweddol.

Crynodeb Misol y Farchnad

GWARTHEG

Prisiau – wythnos yn dod i ben 23 Mai

Y prisiau pwysau marw cyfartalog yng Nghymru a Lloegr ar gyfer bustych oedd **596.5c/kg**. Roedd hyn:

- -7.0c ar yr wythnos flaenorol,
- 78.1c o dan lefelau flwyddyn ynghynt.

Roedd y prisiau pwysau marw ar gyfer categorïau gwartheg eraill fel a ganlyn -

- Heffrod: 595.0c/kg (-6.7c ar yr wythnos),
- Teirw ifanc: 579.4c/kg (-8.7c ar yr wythnos), a
- Buchod difa: 480.9c/kg (-6.6c ar yr wythnos).

Trwybwn – Ebrill 2026

- Cyfanswm y trwybwn gwartheg mewn lladd-dai yn y DU = 214,800 pen – i lawr 4% ar y flwyddyn.
- Cyfanswm y trwybwn gwartheg dethol = 163,800 pen - i lawr 4% ar y flwyddyn.
 - bustych -4%, heffrod -5%, a theirw ifanc +5%
- Cyfartaledd pwysau carcassau gwartheg dethol = 355.3kg (+9.4kg ar y flwyddyn).
- Trwybwn gwartheg llawn-dwf = 44,100 pen - i lawr 4% ar y flwyddyn.

DEFAID

Prisiau – wythnos yn dod i ben 23 Mai

Roedd y pris cig oen pwysau marw* ym Mhrydain ar gyfartaledd yn **944.1c/kg**. Roedd hyn:

- +73.2c ar yr wythnos flaenorol,
- +191.1c o'i gymharu â lefelau flwyddyn ynghynt,
- 200.0c yn uwch na'r cyfartaledd 5 mlynedd (cyfartaledd 2021-25: 744.1c/kg).

Fe wnaeth y niferoedd oedd yn dod ar y farchnad gyrraedd 17,100 pen. Roedd hyn:

- -17% ar yr wythnos flaenorol
- +70% o'i gymharu â lefelau blwyddyn yn gynharach

*Noder: Dangosir ŵyn hen dymor o 1 Ionawr i'r trydydd dydd Llun ym mis Mai ac ŵyn tymor newydd wedi hynny.

Trwybwn – Ebrill 2026

- Cyfanswm y trwybwn defaid mewn lladd-dai yn y DU = 942,100 pen (-12% ar y flwyddyn).
- Trwybwn ŵyn = 851,500 pen – i lawr 12% ar y flwyddyn.
- Pwysau carcass ŵyn cyfartalog = 21.6kg (+0.2kg ar y flwyddyn).
- Trwybwn mamogiaid a hyrddod difa = 90,600 pen (-12% ar y flwyddyn).

MOCH

Prisiau – wythnos yn dod i ben ar 23 Mai

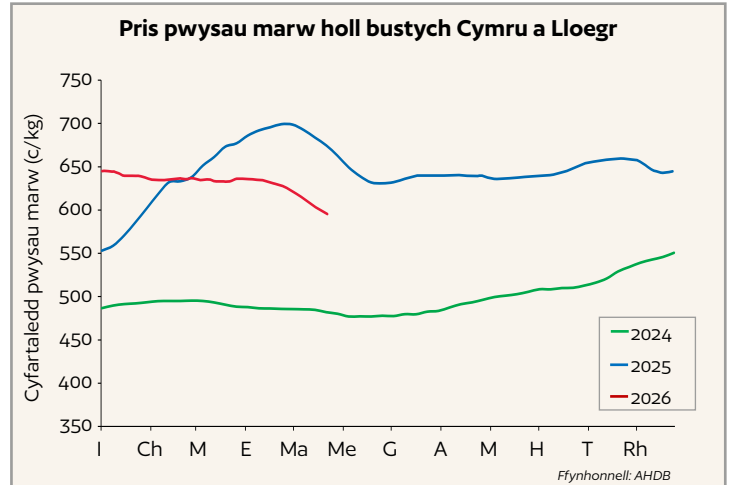
Roedd Pris Moch Safonol yr UE (SPP)* ym Mhrydain yn sefyll ar **178.5c/kg**. Roedd hyn:

- -1.1c ar yr wythnos flaenorol,
- - 28.2c o'i gymharu â lefelau blwyddyn yn gynharach,
- 21.8c yn uwch na'r cyfartaledd 5 mlynedd (cyfartaledd 2021-25: 184.8c/kg).

*Nodyn: nid yw'r gyfres ddata APP bellach ar gael gan nad yw'r data bellach yn bodloni trothwyon dilysu. Nid yw'r SPP (sy'n defnyddio gwahanol ffynonellau data) yn cael ei effeithio.

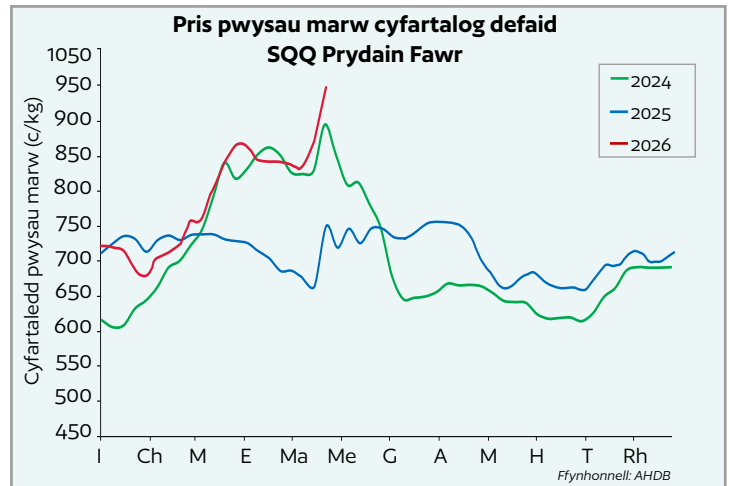
Trwybwn – Ebrill 2026

- Cyfanswm y trwybwn moch mewn lladd-dai yn y DU = 910,200 pen (+4% ar y flwyddyn).
- Trwybwn moch heb fagu = 891,700 pen (+3% ar y flwyddyn).
- Pwysau carcass moch heb fagu cyfartalog = 93.6kg (+3.5kg ar y flwyddyn)
- Trwybwn hwch a baedd = 18,500 pen (+16% ar y flwyddyn).



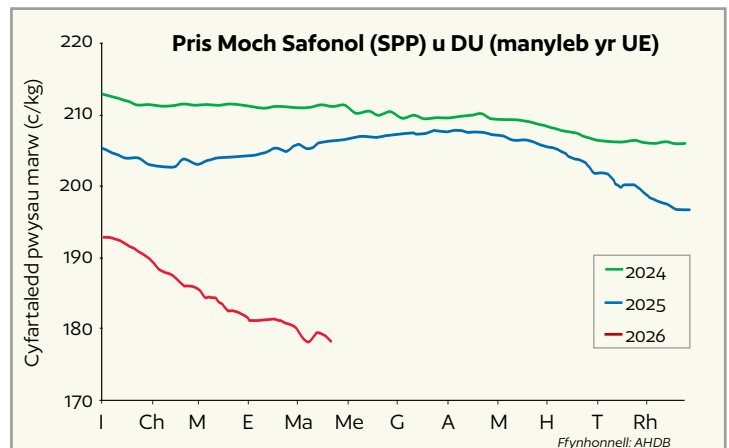
Cynhyrchiant Cig Eidion a Chig Llo y DU Ebrill '26

72,700 tunnell
-1% b-a-f



Cynhyrchiant cig defaid yn y DU Ebrill '26

21,200 tunnell
-10% b-a-f



Cynhyrchiant porc y DU Ebrill '26

86,400 tunnell
+8% b-a-f

